

Kayëte mba Sak Wade yehëhna hnë inji kayëte

Ale herëk inji kayëte ña tufëhnana bare namu cery sali ña ntehnëk Sak, aheryu Yesu, herëhnëkëhni vële hwëtahnëk sampëk duniÿa li. Akerëk mpëd yëbëlan bëhn wafëhw imbëd gë bëhn wafëhw imbëd gë rywã gë wahi (50 gë 62) ga ndëcëk hnagi Yesu ÿa. Hnë kayëte hna, wanira wayabah njëdahnëd gante nke-hahnëdëni vële hwëtahnëk haryënkW Wënu ña gë vëÿëntawã va. Yëb le hnëfak ye iÿi: «Ahnë ntehnëd mpëd: “Wëjë, kwëhnaru ikwëtahn, ami viÿë viferën lidëfu. Tufërye bi hak kodu ahwëhna ikwëtahn hara didila fërën! Ge ami ye, gë ile lidëfu ÿa tufëdëmi ikwëtahn mën inja.”»

Sak wëdahëse hnë uwám vë fac-wo-fac mbalëtahnëd soñe karañahnëhni karañ nte wok dakëna nkwëry: Sisikulu, pahnac, hwëdëh.

Wëlin wanës wakwëhn nafa hn'inji kayëte: kwëtahn, vëÿënta, sariya, iña duniÿa, hakili, hwëdëh, wameh, vëvetak/vëhaÿëhnah, ryëw.

Wëlin gante nke kayëte ka:

Simpaÿi (1.1)

Yaÿwënarÿin hnë haÿëhnah g'uvetak (1.2-11)

Ile watik hnë Wën gë ile wok matina hn'umë
(1.12-3.18)

Iña duniÿa, iñewã Wën (4.1-17)

Unira vëvetak (5.1-6)

Duñëna gë iyëfa (5.7-20)

Simpaŷi

¹ Vëŷenta mën, nkaŷëdëmu ðus. Ami Sak, aryokuñehn Wën do gë Ahwëhn a Yesu Këris, herëhnëryidëhu, wuhnë, ðulunda Wën le sampëk hnë ðuniŷa ŷi fop*.

Yaŷënaryin

² Ntehnëdëmu, ge nkedëhu sifa uryënah wã fop, pëlaryin had uhnatah sankaf;

³ njëtërun, ge ikwëtahn hun ŋa njaŷënad hn'uryënah le yedëhu hna nkwënëdëhu kamëna ŋa.

⁴ Age kamëna hun ŋa padëk nkedun vësatah ðus, vëhwëhn wëh këm, do ñoñ gojëdiluha.

⁵ Age ahnë hnë wuhnë nkojëka hakili ŷa, tëfëka tëya Wënu ŋa, do umë njëdadëha, kabi njëdadëhëhni vahnë va fop gë uhwëhna nëf hara nahalehnëna.

⁶ Bare ahnë arac tëfëka tëy g'ikwëtahn Wën hara gwajëlehnana, kabi ale wajëlehnak a gë ibonkëlo wënka wov nte matëndëk sël do peñëlehnëd gante-wo-gante mëntëlëni.

⁷ Sifa ahnë arac antë mbëra naha nuŷad iñë Ahwëhn hna.

⁸ Ale wajëlehnad ye do kahnëndadina kwëlëkwël hn'ile ntid hna fop.

Haŷëhnaŷ g'uvetak

⁹ Arabi aŷënta mën ale haŷëhnëk a nata kabi matëndik haryënk Wën hna,

* **1:1 1.1** *Bulunda Wën le sampëk hnë ðuniŷa ŷi fop:* Sak ntehnëk, vële rëfëdëha Ahwëhn a ye wahnënk pëhw gë wahi wavë Isërayel.

¹⁰ do avetak a nata ge Wënu ña ñoyëka. Ndëcëd gante cawëd wapëtel ki.

¹¹ Ulav wã pëhniɗ, yakah lëwu wã hankënëd; ufëtel wã njod do idël iña goɗina nkwam. Koyëna nkeɗ soje avetak a fëna, nambëde fagant doku lëwu hna.

Ile watik hnë Wën gë ile wok matina hn'umë

¹² Mbetak ale hamënak hn'uryëñah hna, kabi ge mëkak, nuɗaɗ uwám usër ule ntehnëk Wën njëɗadëhëhni vële ÿahnëka va.

¹³ Ge ahnë njëkëhnahnik, antë ntehn Wënu ña yëkëhnahnëdëha, kabi Wënu ña kodena njëkëhnahni menehni, do umë dënk yëkëhnahnëdina ahnë.

¹⁴ Ale-wo-le njëkëhnahnik ge mbënakëfu do pëlayinëkëfu g'iña fu ña dënk.

¹⁵ Tac iña ña nkeɗ had idonk asëval, do wëh nagëd; do ge wëh wã naÿëk hafo pad, icëm nagëd.

¹⁶ Vëÿënta mën, vële ÿahnëbu dɗus, antë mpaÿëmpaÿawu:

¹⁷ fop uyëd yivah wã, fop buña wamah ÿa g'ambin matik; hnë Wënu le ye Rëm Wahumpen hna matik. Umë gwëcëtaɗina had icën nte pakëtëlehnëd ulav.

¹⁸ Wënu ña ntik naginëfu g'ahaŵary gë wanës toña wadëwu ña, nkehahnin vëryënkwëryënk w hnë ile ntik hna fop.

Idi wanës Wën

¹⁹ Vëÿënta mën, vële ÿahnëbu dɗus, tëfëku ayëtu iÿin: ale-wo-le tëfëka njanc nëpa ña, bare antë njanc nës iña do dav iña;

20 kabi ntavah ahnë nagëdina le satëk haryënkW Wën hna.

21 Soŋe më ye, tavëryin fop ile ronkëned ÿa do gë fop le wënedëha ahnë ÿa. Kacaryin g'uhnatah wanës wante tawëk Wën hnë wühne ŋa, kabi kwëhnaK fanka soŋe pehët vintaŵary hun va.

22 Antë nëŋu nëpaŋi fo, bare diryin le nësëd ÿa, ge gena umë wühne dënk rokaK vankaf hun va.

23 Ale hnëpaK wanës ŋa do didil ile nkwëryëd ÿa, nke had ale yëkaK hnë njëka:

24 ge puhnaK yëka ŋa, njid do ndënkweK taŋ gante nke ka.

25 Bare ale fëcëtaK gë yasery sariya satah le yëdaKëhëfu ipëh ŋa, natëlahna soŋe nëpa tac ndënkW taŋ, bare ntid le nësëd ÿa. Awa, ahnë arac nëfaKëha hnë ile ntid hna fop.

26 Age ahnë ntiyahnëka Wënu ŋa nëŋëka gë umë do mëkëna pëla wës lëwü ÿa, tokak nkaf ntëwü ŋa dënk: ile liyahnëka kwëhnana nafa.

27 Wëlin ile hnëŋëdëha dÿus Wënu ŋa, Rëm ÿa: ipaK vukëryëm gë vësëval vële cëmaryëk vësan hnë uyiwëhnaK lëw hni hna do kehayi viyë vivë dÿuniyã vi antë tonkënefu.

2

Idëbëndëlehn vahn

1 Vëyënta mën, wühne vële hwëtahnëka Ahwëhn fu asëmbik a, Yesu Këris, antë alëbëndëlehnënduni vahnë va.

2 Mëntëk had inÿi tëfëta: asan avetak, ale liyak anënk sanu gë viyë viwamah, njijëk hn'ile

mbarërun hna do ahaÿëhnah ale liyak viÿë viwëh fëna njintëlehniji hnë mbara tac.

³ Ge kacarunëha ale suďak viÿi viwamah aÿi do alehnuna: «Daňary ani, laňa lënah li», do haÿëhnaha ntehnëďunëha: «Wëjë, gory ahan» ma «Daňary nkal li»,

⁴ awa ge koyëna ntidun, ntëbëndëlehnëďunëhëhni vahnë va do g'intawary meh kitijëďunëhëhni.

⁵ Nëparyin, vëÿënta mën, vële ÿahnëbu ďus: gena bi Wënu ňa tëhnakëhni vëhaÿëhnah vëvë ďuniÿa vi soňe mbetahnëni kwëtahn hna do nuÿani sah Inawŕ nte ntehnëk njëďadëhëhni vële ÿahnëka va.

⁶ Bare wŕuhnë, mbanëďunëhëhni vëhaÿëhnah va! Gena bi vëvetak va vërehnëďëhu do yodëhu vakitiňa hna?

⁷ Vëvetak va yewëď wac fërën le njëďaku Wënu ňa.

⁸ Awa, ntidun le sanëk ge maŵëhnërun sariya Inawŕ Wënu ňa gante kerik ka: «Ŧahnëryehna aÿënta hu ÿa had wëjë dënk.»

⁹ Bare ge ntëbëndëlehnëďunëhëhni vahnë va, uŵeh lidun, maŵëhnëluhna iÿi sariya, awa ntavah Wënu ňa cëlahnidëhu.

¹⁰ Ge ahnë maŵëhnëna akwëďa ndampo sariya ÿa, lakënde maŵëhn vaňëntawŕ va, ntëntahnëk sariya ÿa fop.

¹¹ Gena bi Wënu ňa umë lehnëk: «ant'ayëkëlehna asëval ahawary.» Ntehnëk fëna: «Ant'aryawŕa ahnë.» Awa wëla yëkëluhna asëval ahawary, aryawŕata ahnë, maŵëhnëlihna sariya ÿa.

12 Awa, ile-wo-le hnësëdfun ŷa do lidun ŷa yëtëryin kitiñëderun gë sariya ile fehëtëd vële wãwëhnëka va.

13 Hnë fac kiti hna, Wënu ña kaŷëhnahnëdïlahna gë ale wok kaŷëhnahnëdïlahna gë vëŷëntaŵ va; kaŷëhnahn ña yawëk gë ikiti ŷa.

Ikwëtahn gë ile lifë

14 Vëŷënta mën, ye nëfadëha ahnë ge ntehnëk: «Kwëhnabu ikwëtahn», ge tufahnëdïna gë ile ntid ŷa? Sifa ikwëtahn tac, kod bi pehëta?

15 Age ntehnik aŷënta fu aryampo wok kwëhnana viŷi vile ntiyađ ma le tokëđ wafac wã fop,

16 ye hnëfadëha ge ntehnërunëha: «Yiryeyi yam; cudary do tokëry afo afihñ», ge yëđalunahna ile valëka ŷa?

17 Koyëna nke soñe kwëtahn ña: ge tufahnina g'ile lifë ŷa, ikwëtahn cëmah ye.

18 Ahnë ntehnëđ mpëđ: «Wëjë, kwëhnaru ikwëtahn, ami viŷë vifërën lidëfu».

Tufërye bi hak kodu ahwëhna ikwëtahn hara didïla fërën! Ge ami ye, gë ile lidëfu ŷa tufëdëmi ikwëtahn mën ña.

19 Kwëtahnëru Wën hudampo fo yehëhna? Cañëk đus! Wayne ña fëna kwëtahnëni hafo mbalëndëni.

20 Wëjë ñi ntëhn! Ñadïla bi ayët toña ŷa? Ikwëtahn ña kwëhnadïna nafa ge diyina ile rufahnëđ!

21 Wënu ña hak njavëtëka acërakëlo fu ŷa Abëraham catëk? Gena bi soñe ile ntiko ŷa

ye, ante njëfahnëkawo aju Isak hn'ile cënade sadëha hna?☆

²² Nuru, ikwëtahn dëwu ña gë ile ntik ÿa tēfëlēni do ile ntid ÿa fadëndanëk ikwëtahn dëwu ña.

²³ Koyëna ntiyako ile nësëko Vikerëh va: «Abëraham kwëtahnëkawo Wënu ña do soñe rac Wënu ña pëlakawo umë catëk.» Do lawo macëkawo.

²⁴ Awa nurun, Wënu ña gë ile ntid ahnë ÿa njavëtëdëha ahnë arac catëk, gena g'ikwëtahn inji fo.

²⁵ Koyëna nkeho soñe Rahab ÿa fëna, asëval ale wafëdëho nkaf ntëwu ña. Wënu ña njavëtëkawo catëk soñe ile ntiko ÿa ante kakëhniwo vahnë vëva Isërayel vële fayiko va do ndemahni tēfëni nkaŵ kaŵary.☆

²⁶ Awa, ge ahn'a gona njënënd cëmëk, ndampo fo nke, ikwëtahn nte wok tufëhnadina ña cëmëk.

3

Ipëla wës

¹ Vëyënta mën, antë ayabu vëharan vahnë, kabi njëtërun fuhnë vële haranëdëhëhni vahnë vi, yapënahnedë kitiñ hna ntëbini vëyëntaŵ vi.

² Fuhnë fop ntëntëdëfun dūs. Age ahnë nësëd hara dëntëdina, ahnë arac catëk, mëkëd pëla nkaf ntëwu ña hnë le-wo-le hna.

³ Gena bi karafe lidënëhëhni wafahnac wã soñe mawëhnahnëndënihëfu? Koyëna kodën

☆ 2:21 2.21: Wapëgwala 22.1-19 ☆ 2:25 2.25: Yosuwe 2

njërëkëtlehnin vimbahn vidëw hni va fop. ⁴Ma kat, naharyin wakulu ñi: la naỹ dũs do sël hwëhn fanka peñëndëhni, gë fandëhwëra fatoy njiryeryëde gante ñađe ka, do njid hn'ile ñad ale yaryaryëd hna.

⁵Ndampo fo nke soņe ryëw ÿa fëna; iñë ile vak dũs ye hn'imbahn hna, bare naỹenad do canëd wanës wacankaf. Yëkëryin, fakwëdëh toyë kod pëd fëk sankaf!

⁶Awa, ryëw ÿa gë hwëdëh mëntëlëni. Duniÿa wameh ye hn'imbahn fu hna, tonkënëd imbahn ña fop. Pëdëd duniÿa lëw fu ÿa fop gë hwëdëh hunte watik janáma hna.

⁷Vahnë va kodëni ntini mawëhnënihëhni wulaw ÿa gë wusëry wã gë ile huhad do gë ile ye wov hna.

⁸Bare ryëw ÿa, ahnë kodina nti mawëhn! Iñë wëh le wok ñëwëdina muk yam ye, do pëbëka wanto.

⁹Gë ryëw ÿa njëwëdënen icëmb Ahwëhn a, Rëm fu ÿa, bare fënali gë umë ndëwanëdënehëhni wameh ña vahnë vële ntik Wën mëntëlëni gë umë va.

¹⁰Wanës icëmb do idëwan wëh sahnëd hnë wës ryampo fo. Vëÿënta mën, tëfëlahna nke koyëna.

¹¹Hayalin hante sanëd wënka wanëñah gë wañañah gena.

¹²Vëÿënta mën, anuÿ kod bi ntëw wacalav? Acalav fëna kod bi ntëw wanuÿ? Ndampo fo nke, hayalin wënka wañañah fëna kodina njalën wënka wanëñah.

Soņe hakili

13 Nke bi hnë w̃uhnë ale liyahnëka kwëhnak hakili? Arabi tufahnënd hakili lëw̃u ŷa gë viyë viferën vile ntid̃ g'ibana va.

14 Bare ge iñew̃ary gë iña dëb vëyëntaw̃ ŋa fëbëku wasakahn hun hna, bokawo ah-naŷënandu, ahnësëndu koyëna ile hnëmpëlëk gë toña ŷa.

15 Iyi sifa hakili cëlidina g'ambin; ibë nkal ye, iba vahnë, gë Sintani dënk.

16 Toña ye le nke iñew̃ary gë iña dëb vëyëntaw̃ ŋa, hnam nkef fop vankeya vameh va do yam godina.

17 Bare ahnë ale hwëhnak hakili vë g'ambin ŷa ahnë afacah ye ryënkweyënkwe ŷa, tac ñad̃ yam ŷa do nëñëk nkenti, pëbëka kayëhnahn gë viyë viferën, dëbëndëlehnëd̃ilëlihna vahnë va, do tokad̃ilëlihna.

18 Vële ŷad̃ yam va, gë yam ŷa campehnëd̃ëni usatah w̃a caharab lëw̃ hni, had̃ uhnëd̃a, do satah w̃a mbarëpëd̃ëni.

4

Iña d̃uniya, iñew̃ Wëñ

1 Ne matid̃ wasonko w̃a gë wamët ŋa yëbëlan hun? Iña nte w̃ëtëd̃ hn'imbahn hun hna matid̃.

2 Ñadun iñë, bare kodiluhna ahnuŷawu, awa pëhwëtađun aryaw̃una ahnë; përeku g'iñë ahnë, bare kodiluhna ahwëhnawu, awa afëgwëlehnu sonko do gë uw̃ët. Nuŷaluhna ile ŷadun ŷa, kabi muntalunahna Wënu ŋa.

3 Do la aw̃untawu, nuŷadiluhna, kabi këm fo muntadun: alihahnu iña hun ŋa fo rëyëđun.

4 Tavërunëha Wënu ɲa! Yëtëluhna bi iña viyë iyi duniya yi iyew Wën ye? Ale yad nke lawo duniya ya aye Wën ntiyad.

5 Gena aki fo nesarëd Vikerëh vi: «Wënu ɲa ñad dus iyir nte ntik hnë fuhnë ɲa.»

6 Tac Wënu ɲa njivëk dus hnë fuhnë. Soɲe umë Vikerëh va më lehnëk: «Wënu ɲa ñewëkëhni vële hnañënad va, bare tufëdëhëhni ipërena dëwu ɲa vële vanad va.»✧

7 Awa, banaryin Wën hna; ɲwëyëhneryina Sintani do nkaryëdëhu.

8 Tëharyina Wënu ɲa do tëhadëhu. Pacënaryin wëbák ɲa, wuhnë vëwen vi; pacënaryin vinahan hun va, wuhnë vële wajëlehnad vi!

9 Yahnaryin, geryin hnë wakwëy, do koryin; arabi waryas hun wa mbaca wako, do hnatah hun wa mbaca yiwëhna.

10 Banaryin haryënkwa Ahwëhn hna do nañënëdëhu.

Soɲe ikitiɲ aýëntaŵu

11 Vëyënta mën, ant'alehnëlëndu wameh. Ale lehnëka wameh aýëntaŵu ma hitiñëka ya, ahnë arac sariya Wënu ɲa ntehnëk do kitiñëk. Wati rac, ahitiñ sariya ya ntiyak, gena ale wawëhnëk.

12 Wënu ɲa yëdahnëk sariya ya do umë fo ye ahitiñ a; umë fo hoɗ pehëta ahnë ma mbëvehna. Awa wëjë ale hitiñëdëha aýënta hu yi, mo liyahnëki yeru?

Soɲe inaýëna

13 Tame, nëparyino, w̃uhnë vële lehnëd:
«Dol ma acahn njidëfun hnë iñi naŵ, bëhn
lidëfun hnam, igwaf rëkëdëfun wafëndëfu do
nuŷadëfun koryi.»

14 W̃uhnë, yëtëluhna bi hak nked d̃uniŷa hun
ŷa acahn! Had fëcahnunt fante sahnëd do
ndëcëlehn taŋ nkerun.

15 Wëlin ile rëfëku ahnësu ŷa: «Ge Ahwëhn a
maŵëk, cëmëdilëfuhna do ntidëfun iŷin gë ŷin.»

16 Bare hali, w̃uhnë naŷënadun gë wanës
wacankaf. Iŷi sifa naŷëna fop yivëna wëla toye.

17 Awa ge ahnë njëtëk gante ntidë ufërën ka
do dil, wameh ntik.

5

Unira vëvetak

1 Tame, nëparyino, w̃uhnë vëvetak vi! Koryin
do yahnaryindën soŋe wameh wante ŷad njo-
hahnu ŋa!

2 Paryi nke hnapul hun ŷa nkëlëd do viŷi hun
va tokëdëni vamaŷ.

3 Sanu hun ŷa gë koryi hun ŷa nkal fërëkanëd
do nkal tac rëkendëhu; tokëd vimbahn hun
va had hwëdëh. Hnë wapuya d̃uniŷa hna
mbarëparun hnapul.✧

4 Nwëŷërun cosëdilunihna vële ryokuŋëhnëku
wëhaŷ hun va. Rumpah sankaf ye! Wafëka
vëvarëp roka hun va tëkëk hafo vanëf Wën
Ahwëhn Fanka hna.

5 Hnë uvetak sankaf gë fop ile hnëŋëdëhu
nkerun nkal li. Konënarun had wusaŵ soŋe fac
ile ndawahnëdeni ŷa.

✧ 5:3 5.3: Matiye 6.19-20

⁶ Kitiņerunēhēhni vēle wok vēlina iñē va do ndaŵēhnērūnēhēhni; vēyaŵēnanēluhna.

Duñēna gē iyēfa

⁷ Awa, vēyēnta mēn, dūñēnaryin hafo Ahwēhn a mbokaj. Yēkēryina ayama gante nduñēnađ ka napatēnd nkal iņa njivēnēhna uhnēda ŵa do nuŷa roka yabah le mbarēpēd: njētēk tēfēka tēv hafo sama ŷa pu.

⁸ Duñēnaryin ŵuhnē fēna; yaŵēnaryin dūs, kabi Ahwēhn a mbokajēd biyēdina!

⁹ Vēyēnta mēn, antē aŵēhnandu soņe Wēnu ņa antē kitiņū. Tēkik, rēnka hun hna nke!

¹⁰ Vēyēnta mēn, dēnkwētaryinēhni wak-ila wante hnēsēdēho g'uŵac Ahwēhn ņa: tēfētalahnēryin iduñēna dēŵ hni hnē horot hna.

¹¹ Ntehnik nēfakēhni vēle yaŵēnak horot hna. Nkwēryērūn ga nēsēde soņe iduñēna yaryah iĶa Sob ņa[☆], do njētērūn le njēdaka ŷa Ahwēhn a wapēta hna. Ahwēhn a kaŷēhnahnēdēha dūs do kwēhnak nēf.

¹² Dēnkwētaryindēn waņi, vēyēnta mēn: antē alēkēndu gē ambin ņi ma g'inkal iņi, ma gē sifa ntēka-wo. Ge ha ye, dehnēryin, «Ha» ge hali ye, dehnēryin «Hali» fo, soņe antē kitiņū Wēnu ņa.

¹³ Nke bi hnē ŵuhnē ale horotēd? Arabi muntand. Nke bi ale natēk? Arabi njēwēnd icēmb Wēnu ņa.

¹⁴ Nke bi ale resēk hnē ŵuhnē? Arabi macēhni vēvē haryēnkw cery sali va; vērac njēfanēdēniha turatēndēniha wagu nkaf hna g'uŵac Ahwēhn a.

[☆] 5:11 5.11: Sob

¹⁵ Iyi sifa njefa nte liyik g'ikwětahn ɲa, pehētēdēha ares a: Ahwēhn a matēndēdēha, do wameh wante ntik ɲa tavēhnēde.

¹⁶ Awa putaryin wameh hun ɲa yēbēlan hun, do yēfanēhnēlēryindēn, soɲe ayērēnahniwu. Iyēfa ahnē asatah a kwēhnaƚ fanka dʉs.

¹⁷ Eli ahnē gē fuhnē ki yeho: njēfako g'ikwětahn soɲe antē tēv, do tēvēlohna hnē wabēhn watar gē fagant bēhn.

¹⁸ Tac mē mbok njefa kat; awa mē tēvēk do sama ŷa mē njivēk dʉs.

¹⁹ Vēyēnta mēn, ge aryampo hnē wūhnē tavēk nƚaw ŋoɲa ɲa do ahaŋary mbokaryeta,

²⁰ yētēryin iŷin: ale vokaryika aŋen hnē nƚaw pērēn hna, pehētēdēha icēm iɲa do tavēhnēde wameh wayabah.

Wamey
Wamey: Vikerëh Vikasëk Wën gë Wapëgwala (New Testament+)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wamey

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files dated 1 May 2025
f961026b-f72f-5bd7-9f75-efa7f932577e